DÔ

Tanto che o pittòsforo

o dà o megio de lê,

’na grigoa a schitta,

con rumô de papê.

Gh’é un sô sguincio

ch’o me sciabbra o moro,

e o l’affonda into cheu,

ch’o pâ de butiro.

Tutt’assemme un crio.

Ma o no vegne da feua.

Inta raxon ch’a se sfæña

comme pua,

o rebomba delongo

pe fermâse inta goa.

DOLORE

Intanto che il pitosphoro / da il meglio di sé, / una lucertola guizza, / con rumore di carta. / /C’è un sole sbieco / che mi sciabola il muso / e affonda nel cuore / che sembra di burro. // All’improvviso un grido. // Ma non viene da fuori // Nella ragione che si sfarina / come polvere / rimbomba di continuo / per fermarsi in gola.